

李克强会见南非总统祖马

新华社北京12月4日电（记者郝亚琳）国务院总理李克强4日上午在人民大会堂会见南非总统祖马。

李克强表示，中国和南非同为新兴市场国家，两国的发展互为机遇。习近平主席同你的成功会晤，将有力促进双边关系发展。中方愿与南非巩固政治互信，发挥互补优势拓展互利合作，让中南关系发展更好造福两国人民。

李克强指出，中方愿将南非作为中国产业海外投资的优先目的地，鼓励和支持国内大型

装备制造等优势产业赴南非参与工业化进程，建设好经济特区和产业园区，以港口、造船、渔业为依托开展海洋经济合作，推进跨境本币结算和互换等金融合作，加强核电合作，推动成立合资航空公司、采用中国国产飞机开展非洲区域航空合作，扩大中南利益共同体，促进非洲互联互通和区域一体化发展。中方愿同非洲国家一道，继续为抗击埃博拉疫情作出不懈努力。

祖马表示，中国是南非和非洲真诚、值

得依赖的朋友和伙伴，为非洲的发展和抗击埃博拉疫情提供了无私援助和有力支持。李克强总理今年访非期间提出非中“461”合作框架，帮助非洲建设铁路、公路、区域航空三大网络，将有力促进非洲大陆的发展。南非愿同中国密切高层交往，深化政治、经贸、海洋经济、人文等交流与合作。广大非洲国家欢迎中国积极参与非洲基础设施建设、互联互通和区域一体化进程，帮助非洲实现发展梦想。

李克强会见中日友好21世纪委员会双方全体委员

新华社北京12月4日电（记者谭晶晶）国务院总理李克强4日下午在人民大会堂会见第五届中日友好21世纪委员会双方全体委员。

李克强表示，中日互为近邻，两国关系健康稳定发展对双方、对地区的和平、稳定与繁荣都很重要。中国政府发展对日关系的基本方针是一以贯之的，主张在中日四个政治文件确定的各项原则基础上，本着以史为鉴、面向未

来的精神，继续克服政治障碍，推进中日战略互惠关系。只有着眼大局和长远，切实将双方达成的原则共识落到实处，两国关系改善进程才能持续推进。希望日方认真对待和妥善处理影响两国关系健康发展的问

题。李克强指出，中日民间可以更多开展教育、文化、地方、青少年等各领域友好交流，增强两国关系的民意基础，为两国关系的改善不断积累条件。希望中日友好21世纪委员会继

续为此发挥积极作用。

日方首席委员西室泰三表示，日中关系十分重要。我们愿意继续努力，推动两国关系不断改善。通过加强多层次交流，增进相互理解。此次日中友好21世纪委员会会议期间，双方委员进行了坦诚深入交流。委员会愿继续为促进日中友好交流，夯实两国关系基础，促进各领域合作发挥积极作用。

中方首席委员唐家璇参加会见。

张高丽会见委内瑞拉部长会议副主席兼财政部长

新华社北京12月4日电（记者刘东凯）国务院副总理张高丽4日在中南海紫光阁会见了委内瑞拉部长会议副主席兼财政部长托雷斯一行。

张高丽指出，近年来中委双边关系取得了长足发展，各领域合作成果丰硕，两国已成为

相互信赖的好朋友、互利合作的好伙伴。今年7月，习近平主席对委内瑞拉进行了成功访问，双方决定将两国关系提升为全面战略合作伙伴关系，中委合作进入了新的发展阶段。双方要落实好两国元首达成的共识，深化务实合作，推动能源、矿产、农业、基础设施、高技术等

领域合作迈上新的台阶，促进共同发展，实现互利共赢。

托雷斯对委中各领域合作取得的成就给予高度评价，希望进一步加强两国关系，共同规划发展方向，将两国合作提高到新的水平。

公信力。要坚持教育引导、典型引领、实践养成相结合，确保法官把法治内植于心、外践于行，真正做到信仰法律、坚守法治，端稳天平、握牢法槌，铁面无私、秉公司法。

孟建柱强调，信息化建设是人民法院工作改革发展的重要引擎。要坚持以需求为导向、以应用为核心，在更高层次、更高水平上推进人民法院信息化建设。要更好地统筹把握司法办案规律与信息化建设规律，推动信息化建设与司法办案的融合。要依托信息技术深化司法公开，用全方位的公开倒逼司法能力的提升，促进严格规范公正文明司法。要善于运用信息化手段满足群众多样化的司法需求，为群众提供更便捷的诉讼服务，让群众感受到社会主义司法的方便和温暖，增强群众对司法的信心。

周强参加调研。

有这样一群人，因“志”而行，不为任何薪酬参与社会服务，用点滴行动向社会传递着正能量；

有这样一群人，因“愿”而动，不求任何回报用心帮助他人，用凡人善举为社会汇聚爱的光芒。

他们的名字叫作志愿者。在2014年12月5日、第29个国际志愿者日来临之际，记者走进“本禹志愿服务队”“郭明义爱心团队”“南京青奥会志愿者”曾接到习近平总书记回信的三支志愿者服务队。

他们是全国千千万万支志愿服务队的缩影，他们身上反映出近年来中国志愿服务队伍和志愿服务工作在党中央关怀下不断发展壮大、积极向上向善的精神面貌和良好势头。

本禹志愿服务队： 牢记总书记嘱托 弘扬奉献精神

“用我的声音做你的眼睛”的志愿者鞠彬彬、“舍己救人英雄大学生”张瑜、献身支教的赵福兵……这些优秀志愿者都出自——华中农业大学“本禹志愿服务队”。10年来，这个服务队致力于关心西部贫困地区儿童的教育以及社会困难群体的帮扶，展开一次次支教扶贫的接力。

2013年12月5日，第28个国际志愿者日，“本禹志愿服务队”收到了习近平总书记的回信，信中希望服务队弘扬奉献、友爱、互助、进步的志愿精神，坚持与祖国同行、为人民奉献，以青春梦想、用实际行动为实现中国梦作出新的更大贡献。

收到总书记回信一年来，“本禹志愿服务队”的志愿者们充分发挥着积极性、主动性和创造性，不断聚集起越来越多的爱心大军。

“去年以来，习近平总书记三次给有关志愿服务队回信，这不仅是对志愿服务工作的极大鼓舞，更体现了党中央对志愿服务工作的高度重视。”华中农业大学团委书记张拥军说。

近年来，在党中央高度重视、关怀下，志愿服务事业蓬勃发展，越来越多的爱心人士加入了志愿者队伍，进一步培育和践行了社会主义核心价值观。

广东惠州形成了人人争当志愿者、处处都有志愿服务的生动局面；吉林全省农村开展“邻里守望”志愿服务活动；浙江宁波加强社区志愿服务，开展了关爱困难群体和困难群众志愿服务……

郭明义爱心团队： 瞄准群众实际需求 推动志愿服务制度化

累计捐款近200万元、资助困难学生3000多名、无偿献血总量达100多万毫升、1000多人成为遗体（器官）捐献志愿者、常年帮扶贫困人群……

多年来，在郭明义感召和引领下，“郭明义爱心团队”以实际行动倡导无私奉献精神、引领社会文明风尚，逐渐成为具有全国影响力的志愿者团队品牌。

2014年雷锋纪念日到来之际，习近平总书记给“郭明义爱心团队”回了信，信中希望“爱心团队”努力践行社会主义核心价值观，积极向上向善，从“赠人玫瑰、手有余香”中感受善的力量，以实际行动书写新时代的雷锋故事，为实现中国梦有一分热发一分光。

近年来，志愿服务精神就像一个巨大的磁场，各地各部门以社区志愿服务为重点，以社会实际需求为导向，不断推动志愿服务工作制度化、常态化、长效化发展。

2014年2月，中央精神文明建设指导委员会专门印发《关于推进志愿服务制度化的意见》，进一步建立健全志愿服务制度。

同时，黑龙江省把构建与政府服务和市场服务相衔接的社会志愿服务体系作为志愿服务工作的战略目标；重庆市渝中区围绕居民需求设计志愿服务项目，实现需求与意愿的有效对接；上海市长宁区以加强制度建设为抓手，不断搭建志愿服务立体化工作架构……

南京青奥会志愿者： 社会共同努力参与 掀起志愿服务热潮

南京青奥会期间，2万名赛会志愿者为204个国家和地区代表团、3787名运动员、27个竞赛场馆的观众提供了超过200万小时的志愿服务。

同时，在赛场和住地外，103万名城市志愿者服务城市街头巷尾提供着志愿服务……

南京青奥会开幕前夕，习近平总书记在给“南京青奥会志愿者”回信中表示，信中希望志愿者们弘扬奥林匹克精神和志愿服务精神，热情参与、真情奉献，提供细致周到的服务，积极传播中华文化、讲好中国故事，用青春的激情打造最美的“中国名片”，促进中国梦和各国人民的梦相通相融，共同为人类和平与发展的崇高事业作出贡献。

“总书记的回信不仅是对2万名南京青奥会赛会志愿者和志愿服务工作的鼓励，更是对全社会参与志愿服务的肯定和鞭策。”南京青奥会组委会志愿者部部长单晓峰说。

从2008年北京奥运会到2010年上海世博会，再到2014年南京青奥会；从赛场志愿服务到文化志愿服务，再到平安志愿服务、关爱他人志愿服务……在党中央关怀下，志愿者队伍不断壮大，志愿服务形式日趋多样，志愿者行动已经成为动员全社会参与经济社会建设的重要载体。

记者从中央文明办采访了解到，近年来，我国志愿服务工作已经从零星、分散发展到有组织、有规模再到全国性，组织化、制度化程度越来越高，呈现出积极健康的发展趋势。

文/新华社记者 孙铁翔
(新华社北京12月4日电)

(上接第一版)

习近平强调，中南双方要保持高层交往势头，加强立法、司法、政党、防务、地方交往，交流治国理政经验。中方在对南合作中坚持正确义利观，充分考虑南方的发展需求。双方要优势互补，深化经贸、投融资、农业、能矿、基础设施、海洋经济等领域合作，促进双边贸易平衡增长。双方要扩大人文交流，共同办好明年南非中国年，每年互派100名青年领导人互访。中方愿意为南方培养更多各类人才。双方要加强在重大国际问题上沟通和协调，共同推进金砖国家合作。

祖马表示，我完全赞同习近平主席关于两国合作的建议。南方希望借鉴中国发展成功经验，欢迎中国企业到南非投资，参与南非基础设施建设和经济特区、产业园区发展，支持南方发展海洋经济。南方愿意同中方加强在金砖国家框架内合作，早日启动设在南非的金砖国家开发银行非洲区域中心，推动建立公正合理的国际经济、金融秩序。

会谈后，两国元首共同见证了《中华人民共和国和南非共和国5-10年合作战略规划2015-2024》以及经贸、投资、农业等领域多项合作文件的签署。

会谈中，习近平在人民大会堂北

大厅为祖马举行欢迎仪式。习近平

主席夫人彭丽媛、全国人大常委会副

委员长沈跃跃、国务委员杨洁篪、全国

政协副主席王正伟等出席。

孟建柱在最高人民法院调研时强调

以法治化引领信息化推动人民法院工作现代化 促进司法公正提升司法公信力

本报北京12月4日讯 记者李万祥报道：中共中央政治局委员、中央政法委书记孟建柱在首个国家宪法日到最高人民法院调研时强调，要深入学习贯彻党的十八届四中全会和习近平总书记系列重要讲话精神，充分发挥法治的引领作用，大力推进信息化建设，全面提升人民法院工作现代化水平，促进公正司法，

进一步提高司法公信力，努力让人民群众在每一个司法案件中感受到公平正义。

孟建柱指出，法治化是人民法院工作的内在要求。要把法治化贯穿于人民法院工作全过程和各方面，善于运用法治思维和法治方式履职尽责，以实际行动让人民群众相信法不容情、法不阿贵，切实促进公正司法，提升司法

陕西紫阳县：

包组联户 服务群众零距离

本报记者 雷婷

陕西安康市紫阳县位于陕南秦巴山区腹地，村民到乡镇县城办事，都要翻山越岭，最远的村民从家里到镇上往返至少要一整天。

12月2日，包组联户干部、焕古镇计生办主任黄晓德来到焕古镇金塘村三组村民黄耀林家，询问他家新种植的茶树长势好不好、叮嘱施肥和防虫等管护工作。“前两天，我托付黄主任上县里去办搬迁安置房的预订手续，很快就办好了。现在有啥困难，不出村子就能解决。”黄耀林跟记者细数起干部帮着想的事：解释惠民政策，帮去世老人家属代办退还养老保险金，代买农资化肥……为了解村民需求，黄晓德收集了84户包组联户对象资料，为村民扫描户口簿、身份证，并分组备份管理。现在，农户只要一个电话，黄晓德就能在焕古镇的代办点或紫阳县政务服务中心为村民代办多种证件或证明。

像黄晓德这样全面开展帮扶“群众最后一脚路”的“主管”，在紫阳县的基层村组经常见到。紫阳县在党的群众路线教育实践活动中，

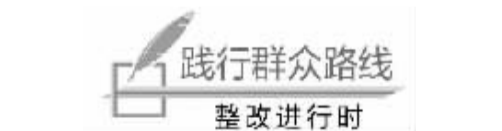
积极推行困难帮扶到户、增收责任到人的干部包联农户制度。全县1077名县直部门干部与5896个产业示范点、避灾扶贫搬迁户、低保五保困难户等结成对子；821名乡镇干部与全县7万多农户结成包联对子，每名干部固定包联80户至100户农户；干部每月至少登门或电话联系包联户一次。

为方便群众办事，紫阳全面实施乡镇干部两周轮休制，确保节假日有半数以上干部在岗值守；主动公开县乡级权力清单，把分散在48个部门的408项审批服务事项全部纳入政务服务中心，通过简化程序、下放权力，压缩法定审批时限50%以上；建立电子行政审批系统，全面推行“一窗受理、内部运作、网络处理、电子监察、限时办结、统一送达”的全程代理运行模式。通过内部网络运作，形成了前台窗口受理、后台部门审批、过程中心管理的审管分离格局，办事群众与审批人员不见面，构建防腐“隔离墙”。审批事项各环节由电子监察系统全程跟踪，对即将到期的事项

自动预警提醒，群众办的每一件事、审批过程的每一个环节都有记录。

今年初，紫阳将便民服务中心升级为政务服务中心，强力推进审批职能整合，全面推行政务服务“全程代理”。中心面向群众和企业服务，城区5个分中心与21个镇便民大厅联网办公，审批事项权限由32项扩大到221项。县、镇便民服务中心实行365天上班，联网审批，群众办事只进一道门，只问一个人，就可在规定时间内完成事项办理。外务工人员可通过政务服务网站和微信公众平台实现网上预约、申报、查询和投诉。

到11月底，县政务服务中心共受理各类审批审核服务事项56245件，时限内办结率100%、满意率99.7%。



系统深刻的阐述，体现了加速推进装备建设跨越发展的战略眼光，体现了对强军兴军的殷切期望，为我们认清形势任务、推动装备建设快速发展提供了根本遵循，指明了努力方向。全军官兵要用习主席重要讲话精神武装头脑、指导实践、推动工作。

中共中央政治局委员、中央军委副主席许其亮讲话指出，习主席重要讲话科学回答了我军装备建设带根本性方向性全局性的重大问题，明确了新形势下装备发展方略。装备战线同志必须深刻学习领会，在统一思想、更新观念上下功夫，在推动战略筹划落实上下功夫，在破解装备建设重大难题上下功夫，在打牢装备建设基础上下功夫，在新起点上奋力开创装备建设新局面。

中央军委委员常万全、房峰辉、张阳、赵克石、张又侠、吴胜利、马晓天、魏凤和出席会议。

解放军四总部、全军各大单位、军委办公厅和有关单位，以及中央国家机关有关部门、中国科学院、各军工集团等领导参加会议。

加快构建适应履行使命要求的装备体系 为实现强军梦提供强大物质技术支撑

(上接第一版)要坚持军民融合深度发展，结合深化改革，加快建立推动军民融合发展的统一领导、军地协调、需求对接、资源共享机制，扎实推动国防科技和装备领域军民融合深度发展。要坚持人才队伍建设优先，放开视野选人才、不拘一格用人才，把国防科技和装备领域打造成国家创新人才的高地、人才成长兴业的沃土，形成各类人才创造活力竞相迸发的生动局面。

习近平对当前装备战线需要重点关注并抓好工作提出要求，强调要搞好装备建设顶层设计，切实把规划计划制定好，努力形成科学完备的发展规划体系。要稳妥推进装备领域改革，坚定深化改革的决心和信心，通过调整改革加强集

中统一领导，着力激发创新活力，大力提高建设发展效益。要持续抓好作风建设，树立持续整改、长期整改的思想，坚持问题导向，强化源头治理，做到既去病灶、又去病根，让新风正气充盈起来。要加强思想政治建设，教育引导广大官兵坚定理想信念，加强党性修养，提高能力素质，强化责任担当，谱写我军武器装备发展新篇章。

会前，习近平亲切接见出席会议的全体代表，同大家合影留念，还观看了有关装备建设录像片。

中共中央政治局委员、中央军委副主席范长龙主持会议时指出，习主席的重要讲话，站在战略和全局高度，对新形势下装备建设作了